

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Österreichischer Bibelübersetzer, Zwei Vorreden zur
Verteidigung der deutschen Bibel · Plenar, mit Glosse:
„Bairische Predigtsammlung des 13. Jh.“ - Cod.
Donaueschingen 204**

Österreichischer Bibelübersetzer

**mittelbairisches Sprachgebiet (nördl. Niederösterreich / Wien mit
Klosterneuburg?), [um 1415-1425]**

Paulus [30. Juni]

[urn:nbn:de:bsz:31-66184](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-66184)

Das ewangelij an sand peters

Esus quam in das tag **Mattheus**
 landt Cesarie philippi **Und**
 fragt sem jungert **Und** sprach
 wen haissent di lewt des me-
 nschen sun **Er** antwurten im
Und sprach **S**umleich Joh-
 anne den tauffer **Etliche** he-
 loam **Er** andern Jeremia sol
 ein weissagen **Er** sprach er-
 zu in wen haist aber ir mich
Er antwurt im Simon petrus
 du pist christus des lebentige
 gottes sun **Dem** antwurt Jesus
Und sprach zu im **Er** pist sel-
 ig Simon Bariona wann es dir
 weder fleisch noch plut geoffent
 hat **S**under nem vater der
 zu himel ist **Und** ich sag auch
 dir das du pist Petrus **On**
 auf disen stam paw ich mein
 christenheit **Und** di hell par-
 ten gesigent dir nicht an **Und**
 gib dir di schluzel des himels
Und swas du pntest auf der
 erden das wort auch gepunde
 datz himel **Und** was du lofest
 auf der erden das wort auch
 gelost datz himel **Er** letzten an

sand pauls tag schreibt petrus
Pruider ich mach euch kund
 das ewangelij das gewan
 gelifit ist von mir wann
 es ist nicht nach dem menschen no-
 ch ich han es genamen von den

menschen noch geleert **S**und
 durch dy offnung vnser he-
 rren Jesu christi **Er** habet ver-
 namen meinen wandel etwem
 in der judischait **Wie** ich ober
 di mazz echtat di church gottes
Und er sprach sey **Und** kert in
 der judischait wil **U**ber meinet
 genozen in meinem geslecht
Und was genugleicher ein nach
 volger vater leichem auffatz
 aber do es im gemel der mich
 geschaiden hat aus dem pauch
 meiner muter **Und** mich lud
 durch genad **D**as er offent
 sem sun in mit **D**as ich den pe-
 edigt in den dieten **R**ehant
 voligt ich weder dem fleisch
 noch dem plut noch ich quam
 gen Jerusalem zu **I**minen var-
 geern den poten **S**under ich
 giel in Arabiam **Und** quam abert
 wider in Samasco **D**ar nach nach
 drim jaren quam ich gen Jer-
 usalem petrum ze sehen **Und**
 belaub pey im funfzehen tag
 aber quam andern poten sach
 ich nicht **N**ur Jacobum des
 herren pruder **A**ber was
 ich euch schreib nempt wart
 vor got ich lewg macht **D**as
 ewangelij schreibt **Mattheus**

Simon petrus sprach zu
 Jesu wir haben all vnfre
 guter lassen **Und** haben
 dir nach genoligt was geist
 du uns dar omb Jesus sprach

Der christen
 und du herold
 ze fur in der
 was stoffend
 von gefangen
 tzen und dy
 die di churche
 in nempt me
 von stund in
 t er schen in
 rcher **Und**
 tze und nach
 d auf sch
 dy churche ten
 nd der ewig
 nd gezeuht
 denen hofen
 und er sprach
 dich mit dem
 ig mir nach
 wagt in nach
 wann es war
 nach durch die
 sich en geist
 ch jengten **Er**
 die di churche
 am tot **Er** di
 die war in
 do so aus geub
 nuffen **Er** churche
 el nam im **Er**
 die quam di
 semer engel
 ist von der
 aller neuung
 was